

日本大街小巷都在用的

日语会话书

想说什么，随手一查，这里统统都有

程楠◎编著



精选贴近生活的**18**个主题

详解各种高频场景 汇编丰富的实境会话

从完全不懂日语的人，到大学生、研究生，以及赴日旅游、生活、进修的人员，人人皆可使用的一本会话书

羞于开口的你也能成为口语达人

 中国纺织出版社



Best Publishing



日本大街小巷都在用的

日语会话书

程楠◎编著



中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

日本大街小巷都在用的日语会话书 / 程楠编著. —
北京: 中国纺织出版社, 2013.1

ISBN 978-7-5064-9256-0

I. ①日… II. ①程… III. ①日语-口语 IV.
①H369.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第239093号

策划编辑: 朱健桦 张 璞	责任编辑: 张 璞
特约编辑: 袁 丹	责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京东直门南大街6号 邮政编码: 100027

邮购电话: 010—64168110 传真: 010—64168231

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

北京睿特印刷厂印刷 各地新华书店经销

2013年1月第1版第1次印刷

开 本: 880×1230 1/32 印张: 15.5

字 数: 480千字 定价: 39.80元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

语言是交流的工具，而口语尤为重要。现代社会，不善于交流将失去许多机会，也无法很好地与别人的协作。可以说，人际矛盾的产生大多数都可归于交流不畅，而避免这种矛盾的最有效的办法就是熟悉对方语言，增加共识，进行有效的交流沟通。

随着中国经济的飞速发展，越来越多的日本人来中国旅游、工作、学习，与此同时，赴日旅游、工作、学习的中国人也逐年增多。接触日本人，用日语与日本人交流沟通也变得越来越重要了。在这样的趋势下，为了满足广大读者的学习要求，我们精心编写了这本《日本大街小巷都在用的日语会话书》。全书采取日汉对照的编排方式，以不同的主题、场景为章节，不管你是完全不懂日语的人，还是大学生、研究生，以及赴日旅游、进修人员，都可以信手拈来、脱口而出。

本书内容场景全面而广泛，共包含“寒暄”、“购物”、“文化”等十八个章节，每个章节下又具体划分成不同主题，内容涵盖了各种生活场景，精选日本大街小巷最常说的地道口语，力求为读者呈现最实用的日语会话书。并且，本书的目录简明扼要，便于读者查找利用，随时学习巩固。掌握并活用本书内容，您的日语就会越来越地道流畅，应用自如。

您是否想去日本旅游，去不知如何开口？

您是否学习日语多年，却依旧羞于开口？

您是否渴望突破自己的日语口语能力？

您是否在寻找一本能够提升口语能力的日语会话书？

那么，请不要错过您手中这本《日本大街小巷都在用的日语会话书》。

编者

2012年11月

Chapter 1 寒暄一下，拉近彼此的距离

① 初次见面	002
② 久别重逢	003
③ 早晚的问候	004
④ 近况如何	005
⑤ 感谢	009
⑥ 道歉	011
⑦ 祝贺	014
⑧ 赞美	016
⑨ 鼓励	017
⑩ 道别	018

Chapter 2 喜怒哀乐，正确表达才能互相理解

① 高兴	022
② 悲伤	023
③ 惊讶	024
④ 抱怨	024
⑤ 生气	026
⑥ 害羞	027
⑦ 羡慕	027
⑧ 后悔	028
⑨ 感动	029
⑩ 好恶	029

Chapter 3 人际交往，以不变应万变

1 抱歉，我没听清	032
2 我迷路了	032
3 拜访友人	035
4 有事相求	038
5 邀约	042
6 意见	045
7 转达	049
8 提醒	050

Chapter 4 远程沟通，电话必不可少

1 打电话	054
2 接电话	057
3 留言	061
4 短信	065

Chapter 5 日常生活，其实每天都很充实

1 晨间活动	068
2 午间活动	073
3 晚间活动	076
4 睡觉	079

Chapter 6 奇妙自然，需要保护而不是征服

1 春	086
2 夏	089

3 秋	093
4 冬	097
5 天气	102
6 灾害	108
7 垃圾分类回收	112

Chapter 7 外貌性格，江山易改本性难移

1 外表和身材	116
2 五官等细节	119
3 性格	125
4 品行	129
5 习惯	135
6 特长	138
7 愿望	140

Chapter 8 家人朋友，人生旅途的相伴者

1 祖父祖母	144
2 父亲母亲	145
3 兄弟姐妹	149
4 配偶子女	155
5 其他亲戚	158
6 同学同事	159
7 朋友至交	160

Chapter 9 娱乐消遣，打发时间的兴趣爱好

1 美食	164
------------	-----

2	阅读	165
3	电脑	168
4	音乐	170
5	电视	174
6	电影	175
7	登山	177
8	运动	178

Chapter 10 假日安排, 宅在家还是走四方

1	待在家里	184
2	派对聚会	186
3	外出游玩	191
4	观看表演	197
5	旅游观光	204

Chapter 11 外出办事, 那些总是很忙的地方

1	邮局	212
2	银行	217
3	医院	226
4	图书馆	243
5	理发店	250

Chapter 12 住宅处所, 金窝银窝不如自己的草窝

1	租房买房	258
2	房屋类型	264
3	屋内构造	267

4 家具	269
5 电气设备	273
6 房租月供及水电费	275

Chapter 13 交通工具，海陆空均可代步

1 步行	278
2 自行车/摩托车	279
3 私家车/出租车	282
4 公交车/地铁/火车	293
5 飞机	301
6 船	308

Chapter 14 逛街购物，货比三家知优劣

1 各种商店	312
2 挑选各种商品	313
3 试穿	327
4 询问价格/还价	331
5 结账/包装	334
6 退/换货	337

Chapter 15 胡吃海喝，民以食为天

1 厨房用品/餐具	342
2 用餐场所/饮食习惯	344
3 各种食物	350
4 预约/去往餐厅	357
5 点餐	361

6	用餐中.....	372
7	结账离开.....	382

Chapter 16 教育学习，活到老学到老

1	学校概况.....	386
2	学习.....	390
3	考试.....	400
4	课后活动.....	408
5	寒暑假.....	414
6	出国留学.....	418

Chapter 17 上班工作，职场如战场

1	雇佣.....	424
2	解雇.....	430
3	薪水福利.....	434
4	日常事务.....	436
5	生产销售.....	445
6	聚餐交际.....	451

Chapter 18 民俗文化，一个民族的灵魂

1	重要的日子.....	454
2	生活习俗.....	461
3	艺术艺能.....	471

Chapter 1

寒暄一下， 拉近彼此的距离

- ① 初次见面
- ② 久别重逢
- ③ 早晚的问候
- ④ 近况如何
- ⑤ 感谢
- ⑥ 道歉
- ⑦ 祝贺
- ⑧ 赞美
- ⑨ 鼓励
- ⑩ 道别

1 初次见面

MP3 001

001. 初めまして、田中です。
初次见面，我是田中。
002. どうぞよろしくお願いいたします。
请多多关照。
003. こちらこそ、どうぞよろしくお願いいたします。
彼此彼此，请多关照。
004. すみませんが、お名前は何ですか。
不好意思，请问您贵姓？
005. 自己紹介をさせていただきます。
请允许我做自我介绍。
006. これは私の名刺です。
这是我的名片。
007. お住まいはどちらですか。
您住在哪里？
008. お電話番号を教えてくださいませんか。
能告诉我您的电话号码吗？
009. お知り合いになって、光栄の至りです。
真是幸会！
010. お目にかかるのを楽しみにしていました。
一直盼着能跟您见面。
011. お目にかかることができて嬉しいです。
能够见到您，真是太高兴了。
012. こちらこそお目にかかることができて嬉しいです。
快别客气了，见到您我也很高兴。
013. とても楽しくお話ができました。/お話ができて楽しかったです。
和您聊得很投机。
014. これからも連絡を取り合いましょう。
我们以后也要保持联络哦！
015. お噂はかねがね伺っていました。
久仰大名。

016. 初めて会った気がしません。
一见如故。
017. どこかで会ったことがあるような気がします。
好像以前在哪里见过。

2 久别重逢

002

001. どうも。
你好。
002. お久しぶりですね。
好久不见了。
003. 何年ぶりですね。
多年不见了。
004. しばらくでしたね。
有一阵没见了。
005. ご無沙汰しておりました。
好久不见了。（郑重）
006. お元気ですか。
您身体还好吗？
007. おかげさまで元気で。
托您的福，我很好。
008. ご家族の皆様はお元気ですか。
您的家人身体都健康吗？
009. 元気そうですね。
您看起来气色不错啊！
010. お変りはありませんか。
别来无恙吧？
011. 最近はいかがですか。
最近怎么样？
012. この間、どこに隠れていたの。
这段时间你躲哪去了？
013. こんなところで会うなんて奇遇ですね。
能在这里见到你真是巧啊！

014. またお会いできて、嬉しく思います。
很高兴能又见到你。

3 早晚的问候

MP3 003

001. おはようございます。
早上好。
002. こんにちは。
你好。（白天）
- 003.こんばんは。
你好。（晚上）
004. おやすみなさい。
晚安。
005. 今日はいい天気ですね。
今天天气不错。
006. 早く起きなさい。
快点起床。
007. よく勉強しなさい。
好好学习。
008. お出かけですか。
您要出门吗？
009. 行ってきます。
我出门了。
010. 行ってらっしゃい。
路上小心。
011. 見知らぬ人と話をしないで。
不要和陌生人讲话。
012. ただいま。
我回来了。
013. お帰りなさい。
你回来啦！
014. ごめんください。
有人在吗？

015. いらっしゃいませ。
欢迎光临！
016. お邪魔します。
打搅了。
017. いただきます。
吃饭了。
018. ご馳走様でした。
谢谢盛情款待。
019. 先に失礼します。
我先走了。
020. お疲れ様でした。
辛苦您了。（对同辈或上级）
021. ご苦労様でした。
辛苦您了。（对同辈或下级）

4 近况如何



(1) 描述近况

001. 調子はいいです。
近况不错。
002. 好調です。/順調です。
很顺利。
003. 絶好調です。/順風満帆です。
非常顺利。
004. すべて順調です。
一切都很顺利。
005. 仕事/勉強は順調です。
工作/学习很顺利。
006. 最近は忙しいです。
最近很忙。
007. 慌ただしい毎日を送っています。
每天都很忙。

008. 仕事/勉強が忙しいです。
工作/学习很忙。

009. 仕事が大変です。
工作繁重。

010. ストレスがたまっています。
压力很大。

011. 休みが取れません。
没法休假。

012. 最近、疲れ気味です。
最近总是感觉很累。

013. 忙しいけど元気です。
虽然很忙，但精力充沛。

014. 相変わらずです。
还是老样子。

015. 特に変わりはありません。
没什么变化。

016. 暇です。
很闲。

017. 不調です。
不顺。

018. あまりよくない。
过得不好。

019. 最悪です。
糟透了。

020. ボロボロです。
身心俱疲。

021. やる気が全然ない。
没什么干劲。

022. どん底の一手手前です。
就快完蛋了。

023. いろいろあってね。
一言难尽啊。

024. 進路に悩んでいます。
为未来的出路而烦恼。
025. 生きる目的が見つからない。
找不到生存的目标。
026. 恋人とうまくいっていません。
和恋人相处得不太好。
027. 家族ともめています。
和家人争执不断。
028. 親と仲が悪い。
和父母的关系不好。
029. 両親は元気です。
父母身体很好。
030. 家族はみんな元気です。
家里人身体都很好。
031. 母の具合が悪いです。
母亲的身体健康不太好。
032. おばあさんは入院しています。
奶奶住院了。

(2) 回应

001. この頃、何をしていますか。
最近在做什么呢？
002. すべては順調に進んでいますか。
一切都还顺利吗？
003. どうかしたの。何があったの。
怎么了？发生什么事了？
004. 何を悩んでいるのですか。
你在为什么而烦恼？
005. 一人で抱え込まないで。
不要一个人闷在心里。
006. よかったら私に話してみませんか。
如果不嫌弃的话，可以跟我说。